

Ramadan first night Dua'a

*Allahumma Ya Man Yamliku
al-tadbira*

اللَّهُمَّ يَا مَنْ يَمْلِكُ التَّدْبِيرَ

It is recommended to say the following supplication while raising the hands after the *Maghrib* Prayer. The supplication has been reported in ‘*al-Iqbal*’ from Imam Muhammad Jawad (al-Taqi) (a.s)

(Arabic text along with English Translation and Transliteration)

For any errors / comments please write to: duas.org@gmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.
To display the font correctly, please use the Arabic font “*Attari_Quran_Shipped*” .
Download font here : <http://www.duas.org/fonts/>

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O' Allāh send Your blessings on
Muhammad and the family of
Muhammad.

*allahumma salli `ala muhammadin wa ali
muhammadin*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Allāh,
the All-merciful, the All-compassionate

bis-mil-lahir-rah-mnir-rahim

اللّٰهُمَّ يَا مَنْ يَهْلِكُ التَّذْبِيرَ

O Allāh: O He Who controls the
management of all affairs;

allahumma ya man yamliku al-tadbira

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ،

and He has power over all things.

wa huwa `ala kulli shay'in qadirun

يَا مَنْ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ

O He Who knows the stealth of looks

ya man ya`lamu kha'inata ala`yuni

وَمَا تُخْفِي الصَّدُورُ وَتُجِنُّ الظَّهِيرُ

and that which breasts conceal and that
which selves hide;

*wa ma tukhfy alsuduru wa tujinnu
aldhdhamiru*

وَهُوَ اللّطِيفُ الْخَبِيرُ.

and He is the Knower of subtleties, the Aware.

wa huwa allatifu alkhabiru

اللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مِمْنُ نَوَى فَعَمِلَ ،

O Allāh: (please do) include us with those who intend and carried out their intentions;

allahumma aj`alna mimmn nawa fa`amila

وَلَا تَجْعَلْنَا مِمْنُ شَقِيَّ فَكَسِيلٍ ،

and do not include us with those who
are unhappy due to their laziness

wa la taj`alna mimmn shaqiya fakasila

وَلَا مِمْنُ هُوَ عَلَى غَيْرِ عَمَلٍ يَتَّكِلُ.

or with those who depend upon unreal
hopes.

*wa la mimmn huwa `ala ghayri `amalin
yattakilu*

اللَّهُمَّ صَحِّحْ أَبْدَانَنَا مِنَ الْعِلَلِ ،

O Allāh: (please do) cure our bodies
from ailments

allahumma sahhih abdanana mina al`ilali

وَأَعِنَا عَلَى مَا افْتَرَضْتَ عَلَيْنَا مِنَ
الْعَمَلِ،

and help us carry out the deeds that You
have made incumbent upon us to do

*wa a`inna `ala ma aftaradhta `alayna mina
al`amali*

حَتَّى يَنْقُضِي عَنَا شَهْرُكَ هَذَا وَقَدْ
أَدْيَنَا مَفْرُوضَكَ فِيهِ عَلَيْنَا.

so that when this month, which is Your month, elapses, we shall have carried out all the duties that You have made obligatory upon us to do.

hatta yanqadhiya `anna shahruka hadhawa qad addina mafrudhaka fihi `alayna

اللّٰهُمَّ أَعِنَا عَلَى صِيَامِهِ ،

O Allāh: (please do) help us observe
fasting in this month;

allahumma a`inna `ala siyamihī

وَوَفِّقْنَا لِقِيَامِهِ ،

and guide us to practice the acts of
worship (perfectly);

wa waffiqna liqiyamihī

وَنَشْطُّنَا فِيهِ لِلصَّلَاةِ ،

and grant us vigor to offer prayers;

wa nashshtna fihi lilsalati

وَلَا تَحْجُبْنَا مِنَ الْقِرَاءَةِ ،

and do not preclude us from reciting (the
Holy Qur'an);

wa la tahjubna mina alqira'ati

وَسَهّلْ لَنَا فِيهِ إِيْتَاءِ الزَّكَّاَةِ.

and make easy for us to give alms.

wa sahhl lana fihi iita'a alzzakati

اللّٰهُمَّ لَا تُسْلِطْ عَلَيْنَا وَصَبَأً وَلَا نَعْبَأً

O Allāh: (please) do not inflict us with
fatigue, tiredness,

*allahumma la tusallit `alayna wasaban wa la
ta`aban*

وَلَا سَقَمًا وَلَا عَطْبًا.

ailment, or injury.

wa la saqaman wa la `ataban

اللّٰهُمَّ ارْزُقْنَا الْإِفْطَارَ مِنْ رِزْقِكَ
الْحَلَالِ.

O Allāh: (please do) grant us the food
with which we break our fasting from
Your sustenance that is legally gotten.

allahumma arzuqna aliftara min rizqi ka alhalali

اللّٰهُمَّ سَهّلْ لَنَا فِيهِ مَا قَسَّيْتَهُ مِنْ
رِزْقِكَ ،

O Allāh: (please do) make easy for us the
gaining of Your sustenance that You
decide for us;

*allahumma sahhil lana fihi ma qasamtahu min
rizqika*

وَيَسِّرْ مَا قَدْرَتَهُ مِنْ أَمْرِكَ ،

and facilitate for us Your act that You
decide for us;

wa yassir ma qaddartahu min amrika

وَاجْعَلْهُ حَلَالاً طَيِّباً نَّقِيّاً مِّنَ الْآثَامِ ،

and make it pure, empty of sins,

*waj`alhu halalan tayyiban naqiyyan mina
alathami*

خَالِصاً مِنَ الْأَصَارِ وَالْأَجْرَامِ.

and free from offenses and flaws.

khalisan mina alasari wal-ajrami

اللّٰهُمَّ لَا تُطْعِنْنَا إِلَّا طَيّبًا غَيْرَ
خَبِيثٍ وَلَا حَرَامٍ ،

O Allāh: (please) do not feed us except
the good that is neither bad nor
forbidden;

*allahumma la tut`imna illa tayyiban ghayra
khabithin wa la haramin*

وَاجْعُلْ رِزْقَكَ لَنَا حَلَالاً لَا يَشُوّبُهُ
دَنَسٌ وَلَا أَسْقَامٌ ،

and (please do) make the sustenance
that You decide for us be legal,
carrying neither filth nor diseases.

*waj`al rizqaka lana halalan la yashubuhu
danasun wa la asqamun*

يَا مَنْ عِلْمُهُ بِالسِّرِّ كَعِلْمِهِ
بِالْإِعْلَانِ ،

O He Who knows the secret in the same
was as He knows the public;

ya man `ilmuhu bilssirri ka`ilmihi bili`lani

يَا مُتَفَضِّلًا عَلَى عِبَادِهِ بِالْإِحْسَانِ ،

O He Who confers upon His servants
with benevolence;

ya mutafadhdhilan `ala `ibadihi bilihsani

يَا مَنْ هُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ،

O He Who has power over all things

ya man huwa `ala kulli shay'in qadirun

وَبِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ حَبِيرٌ ،

and has acquaintance with all things;

wa bikulli shay'in `alimun khabirun

أَلْهِمْنَا ذِكْرَكَ ، وَجَنِبْنَا عُسْرَكَ ،

(please do) bestow upon us with
(ceaseless) reference to You; and keep
us away Your difficulty;

alhimna dhikraka wa jannbna `usraka

وَأَنِّلْنَا يُسْرَكَ ، وَاهْدِنَا لِلرّشَادِ ،

and make us obtain Your ease; and
guide us to the right path;

wa anilna yusraka wahdina lilrrshadi

وَوَفْقُنَا لِلسَّدَادِ ، وَأَعْصِنَا مِنَ
البَلَاجَا ،

and lead us to the righteousness; and
protect us against misfortunes;

wa waffiqna lilssdadi wa`simna mina albalaya

وَصُنَا مِنَ الْأَوْذَارِ وَالْخَطَايَا ،

and safeguard us against sins and
faults.

wa sunna mina alawzari wal-khataya

يَا مَنْ لَا يَغْفِرُ عَظِيمَ الذُّنُوبِ غَيْرُهُ ،

O He save Whom none forgives the
grave sins

*ya man la yaghfiru `azima aldhdhunubi
ghayruhu*

وَلَا يَكْشِفُ السُّوءَ إِلَّا هُوَ ،

and He save Whom none can relieve
from hardships;

wa la yakshifu alssu'a illa huwa

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ،

O the most Merciful of all those who
show mercy

ya arhamma alrrahimina

وَأَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ ،

and the most Generous of all those who
show generosity;

wa akrama alakramina

صل عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ
الطَّيِّبِينَ ،

(please do) send blessings upon
Muhammad and his Household—the
pure;

*salli `ala muhamadin wa ahli baytih
al-tayyibina*

وَاجْعَلْ صِيَامَنَا مَقْبُولاً،

and decide our fasting as acceptable

waj`al siyamana maqbulan

وَبِالْبِرِّ وَالتَّقْوَى مَوْصُولًا،

and as connected to piety and godliness.

wa bilbirri wal-ttaqwa mawsulan

وَكَذِلِكَ فَاجْعُلْ سَعْيَنَا مَشْكُوراً،

And, similarly, (please do) decide our
efforts as praiseworthy,

wa kadhalika faj`al sa`yana mashkuran

وَقِيَامَنَا مَبْرُورًا ،

our acts of worship as admissible,

wa qiyamana mabruran

وَقُرْآنَنَا مَرْفُوعًا،

our reciting of the Qur'an as raised (to
the heavens),

wa qur'anana marfu'an

وَدُعَاءَنَا مَسْمُوعًا ،

and our supplications as responded.

wa du`a`ana masmu`an

وَاهْدِنَا لِلْحُسْنَى ،

And (please do) guide us to the most excellent way;

wahdina lilhusna

وَجَنِّبْنَا الْعُسْرَى ،

and save us from difficulties;

wa jannibna al`usra

وَيَسِّرْنَا لِلنُّسْرَى ،

and facilitate for us the easy end;

wa yassirna lil-yusra

وَأَعْلِنَا الدَّرَجَاتِ ،

and elevate our ranks;

wa a`li lana alddarajati

وَضَاعِفْ لَنَا الْحَسَنَاتِ ،

and double the rewards for our good
deeds;

wa dha`if lana alhasanati

وَاقْبِلْ مِنَّا الصَّوْمَ وَالصَّلَاةَ ،

and accept our fasting and prayers;

waqbal minna alsawma wal-salata

وَاسْمَعْ مِنِّا الدُّعَوَاتِ ،

and react to our supplications;

wasma` minna aldda`awati

وَاغْفِرْ لَنَا الْخَطِيئَاتِ ،

and forgive our sins;

waghfir lana alkhati'ati

وَتَجَاوِزْ عَنَّا السَّيِّئَاتِ ،

And overlook our wrongdoings

wa tajawaz `anna alssayyi'ati

وَاجْعَلْنَا مِنَ الْعَامِلِينَ الْفَائِزِينَ ،

and make us of the successful
worshippers;

waj`alna mina al`amilina alfa'izina

وَلَا تَجْعَلْنَا مِنَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ
وَلَا الضَّالِّينَ ،

and do not include us with those who
earn Your anger nor of those who go
astray,

*wa la taj`alna mina almaghdhubi `alayhim wa
la aldhdhallina*

حَتَّى يَنْقُضِي شَهْرُ رَمَضَانَ عَنَا

so that when the month of Ramadhan
elapses,

hatta yanqadhiya shahru ramadhana `anna

وَقَدْ قِبَلْتَ فِيهِ صِيَامَنَا وَقِيَامَنَا ،

You shall have accepted our fasting and
acts of worship,

wa qad qabilta fihi siyamana wa qiyamana

وَرَكِّبْتَ فِيهِ أَعْمَالَنَا ،

blessed our deeds,

wa zakayta fihi a`malana

وَغَفَرْتَ فِيهِ ذُنُوبَنَا ،

forgiven our sins,

wa ghafarta fihi dhunubana

وَأَجْزَلْتَ فِيهِ مِنْ كُلٍّ خَيْرٌ نَصِيبَنَا ،

and doubled our shares from all good things.

wa ajzalta fihi min kulli khayrin nasibana

فَإِنَّكَ إِلَهُ الْمُجِيبُ ،

Verily, You are the God Who responds,

fa'innaka al-ilahu almujibu

وَالرَّبُّ الْقَرِيبُ ،

the Lord Who is very Near,

wal-rrabbu alqaribu

وَأَنْتَ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ.

and You encompass all things.

wa anta bikulli shay'in muhitun

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O' Allāh send Your blessings on
Muhammad and the family of
Muhammad.

*allahumma salli `ala muhammadin wa ali
muhammadin*

Please recite
Sūrat al-Fātiḥah
for
ALL MARHUMEEN

For any errors / comments please write to: duas.org@gmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeeen of all those who have worked towards making this small work possible.

To display the font correctly, please use the Arabic font “Attari_Quran_Shipped” .

Download font here : <http://www.duas.org/fonts/>